



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru afaceri externe

2013/0110(COD)

28.11.2013

AVIZ

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru afaceri juridice

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivelor 78/660/CEE și 83/349/CEE ale Consiliului în ceea ce privește dezvăluirea informațiilor nefinanciare și privind diversitatea de către anumite societăți și grupuri mari
(COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD))

Raportor pentru aviz: Elmar Brok

PA_Legam

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

A Patra Directivă 78/660/CEE a Consiliului din 25 iulie 1978 privind conturile anuale ale anumitor forme de societăți comerciale coordonează prevederile statelor membre UE în ceea ce privește conturile anuale și rapoartele anuale ale societăților cu răspundere limitată. Versiunea actuală a celei de a Patra Directive este rezultatul unei serii de modificări care au avut loc între 1983 și 2006.

Amendamentele prezentate în acest aviz urmăresc să completeze informațiile pe care societățile le furnizează cu privire la lanțul de aprovizionare și să asigure coerența între modul în care cea de a Patra Directivă definește marile companii și cerințele specifice de raportare aferente.

AMENDAMENTE

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru afaceri juridice, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de directivă Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.
Declarația ar trebui să includă și lanțurile de aprovizionare ale societăților și subcontractanții acestora în cazul actorilor majori din aceste lanțuri.

Amendamentul 2

Propunere de directivă Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvoltare a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

Amendamentul

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, **a salutat intenția Comisiei de a propune modalități de a excepta microîntreprinderile de la anumite reglementări** și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvoltare a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

Amendamentul 3

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare a acestor cerințe de dezvoltare a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare a acestor cerințe de dezvoltare a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. **Microîntreprinderile și IMM-urile** ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un

mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

număr mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

Amendamentul 4

Propunere de directivă Considerentul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(11a) La adoptarea criteriilor pentru stabilirea organelor care vor avea obligația de a dezvălui informații nefinanciare, ar trebui să se țină seama de diferențele dintre nivelurile de dezvoltare economică din fiecare stat membru și, prin urmare, de faptul că, pentru a se obține aceleași rezultate din desfășurarea activităților economice, numărul mediu al angajaților va trebui să fie diferit de la țară la țară. Prin urmare, la selectarea criteriilor pentru stabilirea organelor care se vor supune noilor cerințe de raportare, ar trebui să se pună accentul pe valoarea reflectată de bilanțul contabil sau pe cifra de afaceri netă.

Amendamentul 5

Propunere de directivă Considerentul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. Prin urmare, întreprinderile

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, ***handicapul***, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. Prin

mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

Amendamentul 6

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CE

Articolul 46 – alineatul 1 – paragraful 3 – liniuța iii

Textul propus de Comisie

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Amendamentul

(iii) riscurile legate de aceste aspecte, ***riscurile aferente activităților societății, care vor avea probabil sau au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum și*** modul în care societatea gestionează riscurile respective;

Justificare

Principiile directoare privind afacerile și drepturile omului prevăd că întreprinderile „trebuie să prevină sau să contracareze efectele negative asupra drepturilor omului pe care le-ar putea avea operațiunile, produsele sau serviciile lor, chiar dacă implicarea lor nu este directă”. Pentru a asigura condiții de concurență loială la nivel internațional și pentru a putea face posibilă o comparație între întreprinderi, o societate ar trebui să recurgă întotdeauna la un cadru european sau internațional, iar nu la un cadru local.

Amendamentul 7

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 3

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și *specifică* cadrele *pe care s-a bazat*.

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale, *cum ar fi: sistemul comunitar de management de mediu și audit (EMAS), cadrele internaționale precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.*

Această dispoziție se aplică fără a aduce atingere cerințelor prezentei directive sau altor acte legislative sau orientări ale Uniunii Europene care cuprind norme mai specifice privind dezvoltarea informațiilor nefinanciare de către societăți.

La furnizarea unor astfel de informații nefinanciare, societatea menționează cadrul juridic pe care l-a utilizat.

Amendamentul 8

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

Amendamentul

În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, ***precum și a impactului asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială***, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

Amendamentul 9

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera c a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia Europeană elaborează orientări privind metodologia și utilizarea standardelor internaționale și a indicatorilor de performanță nefinanciară pentru a sprijini societățile la raportare.

Amendamentul 10

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera c b (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În termen de 18 luni de la adoptarea directivei, Comisia publică orientările și raportează Parlamentului European și Consiliului cu privire la evoluția acestora.

Amendamentul 11

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera c c (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia instituie un comitet intern de orientare cu privire la dezvăluirea informațiilor nefinanciare pentru a sprijini aplicarea cerințelor de raportare nefinanciară și pentru a implica într-un mod echilibrat și deschis părțile interesate în elaborarea orientărilor privind metodologia și utilizarea standardelor internaționale și a indicatorilor de performanță nefinanciară.

Amendamentul 12

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera c

Directiva 78/660/CE

Articolul 46 – alineatul 5 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

'5. O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.'

eliminat

Justificare

O societate mare este formată deseori din societăți multiple; dacă există un risc în cadrul unei societăți mari, ar trebui să fie clar în ce societate filială există riscul respectiv. Excluderea filialelor de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b) ar reduce claritatea necesară.

Amendamentul 13

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 2 – litera a

Directiva 78/660/CE

Articolul 46a – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Amendamentul

o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, **handicapul**, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Amendamentul 14

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în

Amendamentul

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în

ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, **ținând seama de întregul lanț de aprovizionare al societății**, inclusiv:

Amendamentul 15

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – liniuța iii

Textul propus de Comisie

riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Amendamentul

riscurile legate de aceste aspecte ***aferente activităților societății, care vor avea probabil sau au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum*** și modul în care societatea gestionează riscurile respective;

Amendamentul 16

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CE

Articolul 36 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale, cum ar fi: ***sistemul comunitar de management de mediu și audit (EMAS), cadrele internaționale precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale***

Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.

Această dispoziție se aplică fără a aduce atingere cerințelor prezentei directive sau altor acte legislative sau orientări ale Uniunii Europene care cuprind norme mai specifice privind dezvoltarea informațiilor nefinanciare de către societăți.

La furnizarea unor astfel de informații nefinanciare, societatea menționează cadrul juridic pe care l-a utilizat.

Amendamentul 17

Propunere de directivă Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Amendamentul

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

În termen de [trei ani de la adoptarea prezentei directive], Comisia revizuieste dispozițiile articolului 46 și raportează Parlamentului European și Consiliului, prezentând totodată propuneri legislative, după caz, cu privire la:

- informațiile nefinanciare divulgate în practică, inclusiv acoperirea lanțului de aprovizionare, indiferent dacă acestea sunt sau nu eficiente și dacă se pun la dispoziție orientări și metode adecvate;

- progresele înregistrate în ceea ce privește raportarea nefinanciară la nivel

mondial;

*- implementarea cadrului „protecție,
respect și remediere” al ONU și a
principiilor directe aferente, precum și
a orientărilor OCDE privind
întreprinderile multinaționale;*

PROCEDURĂ

Titlu	Dezvăluirea informațiilor nefinanciare și privind diversitatea de către anumite societăți și grupuri mari	
Referințe	COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD)	
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	JURI 21.5.2013	
Aviz emis de către Data anunțului în plen	AFET 12.9.2013	
Raportor/Raportoare pentru aviz: Data numirii	Elmar Brok 8.7.2013	
Raportor/Raportoare pentru aviz substituit(ă)	Thijs Berman	
Examinare în comisie	26.9.2013	11.11.2013
Data adoptării	26.11.2013	
Rezultatul votului final	+: 25 –: 10 0: 0	
Membri titulari prezenți la votul final	Pino Arlacchi, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Mark Demesmaeker, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Jelko Kacin, Nicole Kiil-Nielsen, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Marusya Lyubcheva, Francisco José Millán Mon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Pier Antonio Panzeri, Bernd Posselt, Hans-Gert Pötering, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Werner Schulz, Davor Ivo Stier, Charles Tannock, Eleni Theoharous, Inese Vaidere, Nikola Vuljanić	
Membri supleanți prezenți la votul final	Kinga Gál, Marietje Schaake	
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Maria Badia i Cutchet, Hiltrud Breyer, António Fernando Correia de Campos	